



生物多样性公约

Distr.
LIMITED

CBD/NP/MOP/4/L.11
19 December 2022

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所
产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性
公约缔约方大会
第四次会议—第二阶段会议
2022 年 12 月 7 日至 19 日，加拿大蒙特利尔
议程项目 6

秘书处综合工作方案预算

预算联络小组主席提交的决定草案

作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，
回顾其第 3/16 号决定，

又回顾其第 NP-EM-1/1 号决定，其中核准延长 2019-2020 两年期预算，并破例核准 2021 年临时核心预算，

还回顾其第 4/1 号决定，其中核准延长 2019-2020 两年期预算，并破例核准 2022 年临时核心预算，

1. 决定通过《生物多样性公约》、《卡塔赫纳生物安全议定书》和《获取和惠益分享名古屋议定书》的综合工作方案和预算；

2. 又决定《公约》、《卡塔赫纳议定书》、《名古屋议定书》2023-2024 两年期以 72:15:13 的比例分摊秘书处服务的所有费用；

3. 核准《议定书》2023 年[待补]美元和 2024 年[待补]美元的核心（BB）方案预算，占《公约》及其议定书 2023 年[待补]美元和 2024 年[待补]美元综合预算的 13%，用于下文表 X 和 X 所列目的；

4. 通过 2023 年和 2024 年费用分摊比额表，其依据是本决定表 X 所载联合国现行费用分摊比额表²；

5. 关切地指出，《公约》及其各项议定书的一些缔约方未向核心预算（BY、BF 和 BB 信托基金）缴纳 2022 年和以前年度的摊款，其中有的缔约方从未缴纳过摊款，还指出

¹ 见表 2 的脚注。系依照联合国大会第 76/238 号决议。

根据联合国通过的国际公共部门会计准则¹，截至 2021 年底，《名古屋议定书》的未缴纳拖欠摊款估计为 275,653 美元，将从基金余额中扣除，用于支付呆账，因此无法用于帮助所有相关缔约方，并请环境署及时接受来自所有公约缔约方的缴款；

6. 决定经过必要改动后适用缔约方大会第 15/--号决定第 4 至 6 段、第 8 至 17 段和第 19 至 39 段。

表 1a

2023—2024 年期间名古屋议定书信托基金两年期预算（按支出项目分列）

支出项目	2023 年	2024 年 (千美元)	共计
A. 工作人员费用	11,890.2	12,267.1	24,157.3
B. 临时人员费用/加班费	100.0	100.0	200.0
C. 咨询人/分包商	50.0	50.0	100.0
D. 培训	5.0	5.0	10.0
E. 结构性审查	250.0	0.0	250.0
F. 主席团会议	108.0	170.9	278.9
G. 专家会议	130.0	350.0	480.0
H. 政府间机构会议*	2,241.6	3,343.0	5,584.6
I. 宣传材料和传播	50.0	50.0	100.0
J. 信息交换所机制网站/网站项目的翻译	65.0	65.0	130.0
K. 公务旅行	320.0	320.0	640.0
L. 租金和相关费用	1,445.7	1,473.0	2,918.7
M. 信息技术	65.0	65.0	130.0
N. 一般业务费用	726.6	726.6	1,453.2
小计 (一)	17,447.1	18,985.6	36,432.7
二. 方案支助费用 (13%)	2,268.1	2,468.1	4,736.2
小计 (一 + 二)	19,715.2	21,453.7	41,168.9
三. 周转准备金	216.4	260.8	477.2
总计 (一 + 二 + 三)	19,931.6	21,714.5	41,646.1
名古屋议定书在综合预算中所占份额 (13%)	2,591.1	2,822.9	5,414.0
减: 东道国出资	-212.4	-216.4	-428.8
减: 准备金使用数	-26.7	-26.7	-53.4
净额共计 (由缔约方分摊)	2,352.1	2,579.9	4,931.9

* 用核心预算出资举行的会议

第 8(j)和相关条款特设工作组第十二次会议。

科学、技术和工艺咨询附属机构第二十五和二十六次会议。

执行问题附属机构第四和第五次会议。

同时举行的公约缔约方大会第十六届会议/卡塔赫纳议定书缔约方第十一次会议/名古屋议定书缔约方第五次会议。

² 见大会第 60/283 号决议，第四节。

表 1b

2023—2024 年期间名古屋议定书信托基金综合两年期预算

	2023 年	2024 年	2023-2024 年
A. 理事机构和附属机构	2,479.6	3,863.9	6,343.5
B. 行政领导和管理	2,909.8	3,028.0	5,937.8
C. 工作方案	8,909.1	9,094.9	18,004.0
D. 行政支助	3,148.6	2,998.8	6,147.4
小计	17,447.1	18,985.6	36,432.7
方案支助费用	2,268.1	2,468.1	4,736.2
周转准备金	216.4	260.8	477.2
所需资金共计	19,931.6	21,714.5	41,646.1
名古屋议定书在综合预算中所占份额 (13%)	2,591.1	2,822.9	5,414.0
减：东道国出资	-212.4	-216.4	-428.8
减：准备金	-26.7	-26.7	-53.4
净额共计（由缔约方分摊）	2,352.0	2,579.8	4,931.8

表 2. 2023—2024 两年期获取和惠益分享名古屋议定书信托基金摊款

缔约方	2022-2024 年 分摊比例	适用 22%上限 后的比例，最 不发达国家的 分摊比例不得 超过 0.01%	2023 年 1 月 1 日应缴摊款	2024 年 1 月 1 日应缴摊款	2023-2024 年 共计
阿富汗	0.006	0.009	221	242	463
阿尔巴尼亚	0.008	0.013	294	323	617
安哥拉	0.010	0.010	235	258	493
安提瓜和巴布达	0.002	0.003	74	81	155
阿根廷	0.719	1.125	26,450	29,012	55,462
奥地利	0.679	1.062	24,978	27,398	52,376
巴哈马	0.019	0.030	699	767	1,466
巴林	0.054	0.084	1,987	2,179	4,166
白俄罗斯	0.041	0.064	1,508	1,654	3,162
比利时	0.828	1.295	30,460	33,410	63,870
贝宁	0.005	0.008	184	202	386
不丹	0.001	0.002	37	40	77
多民族玻利维亚国	0.019	0.030	699	767	1,466
博茨瓦纳	0.015	0.023	552	605	1,157
巴西	2.013	3.148	74,053	81,225	155,278
保加利亚	0.056	0.088	2,060	2,260	4,320
布基纳法索	0.004	0.006	147	161	308
布隆迪	0.001	0.002	37	40	77

缔约方	2022-2024 年 分摊比例	适用 22%上限 后的比例，最 不发达国家的 分摊比例不得 超过 0.01%	2023 年 1 月 1 日应缴摊款	2024 年 1 月 1 日应缴摊款	2023-2024 年 共计
柬埔寨	0.007	0.011	258	282	540
喀麦隆	0.013	0.020	478	525	1,003
中非共和国	0.001	0.002	37	40	77
乍得	0.003	0.005	110	121	231
中国	15.254	23.858	561,152	615,501	1,176,653
科摩罗	0.001	0.002	37	40	77
刚果	0.005	0.008	184	202	386
科特迪瓦	0.022	0.034	809	888	1,697
克罗地亚	0.091	0.142	3,348	3,672	7,020
古巴	0.095	0.149	3,495	3,833	7,328
捷克语	0.340	0.532	12,508	13,719	26,227
朝鲜民主主义人民共和国	0.005	0.008	184	202	386
刚果民主共和国	0.010	0.010	235	258	493
丹麦	0.553	0.865	20,343	22,314	42,657
吉布提	0.001	0.002	37	40	77
多明尼加共和国	0.067	0.105	2,465	2,703	5,168
厄瓜多尔	0.077	0.120	2,833	3,107	5,940
埃及	0.139	0.217	5,113	5,609	10,722
厄立特里亚	0.001	0.002	37	40	77
爱沙尼亚	0.044	0.069	1,619	1,775	3,394
斯威士兰	0.002	0.003	74	81	155
埃塞俄比亚	0.010	0.010	235	258	493
欧洲联盟		2.500	58,800	64,495	123,295
斐济	0.004	0.006	147	161	308
芬兰	0.417	0.652	15,340	16,826	32,166
法国	4.318	6.754	158,847	174,232	333,079
加蓬	0.013	0.020	478	525	1,003
冈比亚	0.001	0.002	37	40	77
德国	6.111	9.558	224,806	246,580	471,386
加纳	0.024	0.038	883	968	1,851
希腊	0.325	0.508	11,956	13,114	25,070
危地马拉	0.041	0.064	1,508	1,654	3,162
几内亚	0.003	0.005	110	121	231
几内亚比绍	0.001	0.002	37	40	77
圭亚那	0.004	0.006	147	161	308
洪都拉斯	0.009	0.014	331	363	694
匈牙利	0.228	0.357	8,387	9,200	17,587
印度	1.044	1.633	38,406	42,126	80,532
印度尼西亚	0.549	0.859	20,196	22,152	42,348
日本	8.033	12.564	295,511	324,133	619,644
约旦	0.022	0.034	809	888	1,697
哈萨克斯坦	0.133	0.208	4,893	5,367	10,260
肯尼亚	0.030	0.047	1,104	1,211	2,315
基里巴斯	0.001	0.002	37	40	77
科威特	0.234	0.366	8,608	9,442	18,050
吉尔吉斯斯坦	0.002	0.003	74	81	155
老挝人民民主共和国	0.007	0.011	258	282	540
黎巴嫩	0.036	0.056	1,324	1,453	2,777
莱索托	0.001	0.002	37	40	77

缔约方	2022-2024 年 分摊比例	适用 22%上限 后的比例，最 不发达国家的 分摊比例不得 超过 0.01%	2023 年 1 月 1 日应缴摊款	2024 年 1 月 1 日应缴摊款	2023-2024 年 共计
利比里亚	0.001	0.002	37	40	77
卢森堡	0.068	0.106	2,502	2,744	5,246
马达加斯加	0.004	0.006	147	161	308
马拉维	0.002	0.003	74	81	155
马来西亚	0.348	0.544	12,802	14,042	26,844
马尔代夫	0.004	0.006	147	161	308
马里	0.005	0.008	184	202	386
马耳他	0.019	0.030	699	767	1,466
马绍尔群岛	0.001	0.002	37	40	77
毛里塔尼亚	0.002	0.003	74	81	155
毛里求斯	0.019	0.030	699	767	1,466
墨西哥	1.221	1.910	44,917	49,268	94,185
密克罗尼西亚联邦	0.001	0.002	37	40	77
蒙古	0.004	0.006	147	161	308
黑山	0.004	0.006	147	161	308
摩洛哥	0.055	0.086	2,023	2,219	4,242
莫桑比克	0.004	0.006	147	161	308
缅甸	0.010	0.010	235	258	493
纳米比亚	0.009	0.014	331	363	694
尼泊尔	0.010	0.010	235	258	493
荷兰	1.377	2.154	50,656	55,562	106,218
尼加拉瓜	0.005	0.008	184	202	386
尼日尔	0.003	0.005	110	121	231
尼日利亚	0.182	0.285	6,695	7,344	14,039
挪威	0.679	1.062	24,978	27,398	52,376
阿曼	0.111	0.174	4,083	4,479	8,562
巴基斯坦	0.114	0.178	4,194	4,600	8,794
帕劳	0.001	0.002	37	40	77
巴拿马	0.090	0.141	3,311	3,632	6,943
秘鲁	0.163	0.255	5,996	6,577	12,573
菲律宾	0.212	0.332	7,799	8,554	16,353
葡萄牙	0.353	0.552	12,986	14,244	27,230
卡塔尔	0.269	0.421	9,896	10,854	20,750
大韩民国	2.574	4.026	94,690	103,861	198,551
摩尔多瓦共和国	0.005	0.008	184	202	386
罗马尼亚	0.312	0.488	11,478	12,589	24,067
卢旺达	0.003	0.005	110	121	231
圣基茨和尼维斯	0.002	0.003	74	81	155
圣卢西亚	0.002	0.003	74	81	155
萨摩亚	0.001	0.002	37	40	77
圣多美和普林西比	0.001	0.002	37	40	77
沙特阿拉伯	1.184	1.852	43,556	47,775	91,331
塞内加尔	0.007	0.010	235	258	493
塞尔维亚	0.032	0.050	1,177	1,291	2,468
塞舌尔	0.002	0.003	74	81	155
塞拉利昂	0.001	0.002	37	40	77
斯洛伐克	0.155	0.242	5,702	6,254	11,956
所罗门群岛	0.001	0.002	37	40	77
南非	0.244	0.382	8,976	9,845	18,821

缔约方	2022-2024 年 分摊比例	适用 22%上限 后的比例，最 不发达国家的 分摊比例不得 超过 0.01%	2023 年 1 月 1 日应缴摊款	2024 年 1 月 1 日应缴摊款	2023-2024 年 共计
西班牙	2.134	3.338	78,504	86,107	164,611
苏丹	0.010	0.010	235	258	493
瑞典	0.871	1.362	32,042	35,145	67,187
瑞士	1.134	1.774	41,717	45,757	87,474
阿拉伯叙利亚共和国	0.009	0.014	331	363	694
塔吉克斯坦	0.003	0.005	110	121	231
多哥	0.002	0.003	74	81	155
汤加	0.001	0.002	37	40	77
突尼斯	0.019	0.030	699	767	1,466
土库曼斯坦	0.034	0.053	1,251	1,372	2,623
图瓦卢	0.001	0.002	37	40	77
乌干达	0.010	0.010	235	258	493
乌克兰	0.056	0.088	2,060	2,260	4,320
阿拉伯联合酋长国	0.635	0.993	23,360	25,622	48,982
大不列颠及北爱尔兰联合王国	4.375	6.843	160,939	176,535	337,474
坦桑尼亚联合共和国	0.010	0.010	235	258	493
乌拉圭	0.092	0.144	3,384	3,712	7,096
瓦努阿图	0.001	0.002	37	40	77
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	0.175	0.274	6,438	7,061	13,499
越南	0.093	0.145	3,421	3,753	7,174
赞比亚	0.008	0.010	235	258	493
津巴布韦	0.007	0.011	258	282	540
共计	62.368	100.000	2,352,000	2,579,800	4,931,800